ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2004 *2009*

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

2008/2305(INI)

20.11.2008

ΣΧΕΔΙΟ ΕΚΘΕΣΗΣ

σχετικά με το σχέδιο πολιτικής για το άσυλο, μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της προστασίας σε όλη την ΕΕ
(2008/2305(INI))

Επιτροπή Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων

Εισηγητής: Giusto Catania

PR_INI

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ 3

ΠΡΟΤΑΣΗ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το σχέδιο πολιτικής για το άσυλο, μια ολοκληρωμένη προσέγγιση της προστασίας σε όλη την ΕΕ
(2008/2305(INI))

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

– έχοντας υπόψη το άρθρο 63, παράγραφοι 1 και 2, της Συνθήκης ΕΚ,

– έχοντας υπόψη τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης που διακηρύχθηκε στις 7 Δεκεμβρίου 2000,

– έχοντας υπόψη τη Σύμβαση της Γενεύης του 1951 σχετικά με το καθεστώς των προσφύγων, και το συμπληρωματικό πρωτόκολλο αυτής του 1967,

– έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 343/2003 του Συμβουλίου της 18ης Φεβρουαρίου 2003 για τη θέσπιση των κριτηρίων και μηχανισμών για τον προσδιορισμό του κράτους μέλους που είναι υπεύθυνο για την εξέταση αίτησης ασύλου που υποβάλλεται σε κράτος μέλος από υπήκοο τρίτης χώρας,

– έχοντας υπόψη την οδηγία 2003/9/ΕΚ του Συμβουλίου της 27ης Ιανουαρίου 2003 σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη («οδηγία για την υποδοχή»),

– έχοντας υπόψη την οδηγία 2005/85/ΕΚ του Συμβουλίου της 1ης Δεκεμβρίου 2005 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές για τις διαδικασίες με τις οποίες τα κράτη μέλη χορηγούν και ανακαλούν το καθεστώς του πρόσφυγα («οδηγία για τις διαδικασίες»),

– έχοντας υπόψη την οδηγία 2004/83/ΕΚ του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για θέσπιση ελάχιστων απαιτήσεων για την αναγνώριση και το καθεστώς των υπηκόων τρίτων χωρών ή των απάτριδων ως προσφύγων ή ως προσώπων που χρήζουν διεθνούς προστασίας για άλλους λόγους,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής προς το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την εφαρμογή της οδηγίας 2003/9/ΕΚ της 27ης Ιανουαρίου 2003 σχετικά με τις ελάχιστες απαιτήσεις για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο στα κράτη μέλη (COM(2007) 0745),

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 14ης Απριλίου 2005 σχετικά με τη Λαμπεντούσα[1],

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 6ης Απριλίου 2006 σχετικά με την κατάσταση των καταυλισμών προσφύγων στη Μάλτα[2],

– έχοντας υπόψη το ψήφισμά του της 21ης Ιουνίου 2007 σχετικά με το άσυλο: πρακτική συνεργασία, ποιότητα των αποφάσεων που λαμβάνονται στο πλαίσιο του κοινού

[1] ΕΕ C 33 E της 9.2.2006, σελ. 598.
[2] ΕΕ C 293 E της 21.12.2006, σελ. 301.

ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου[1],

– έχοντας υπόψη το ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 2ας Σεπτεμβρίου 2008 σχετικά με την αξιολόγηση του συστήματος του Δουβλίνου[2],

– έχοντας υπόψη τις εκθέσεις της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων σχετικά με τις επισκέψεις που πραγματοποιήθηκαν σε διάφορα κέντρα κράτησης για τον έλεγχο των συνθηκών υποδοχής,

– έχοντας υπόψη την απόφαση του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων της 6ης Μαΐου 2008 στην υπόθεση C-133/06, Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κατά Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης[3], που έχει ως αντικείμενο προσφυγή ακυρώσεως της οδηγίας 2005/85/ΕΚ σχετικά με τη διαδικασία χορηγήσεως και ανακλήσεως του καθεστώτος του πρόσφυγα στα κράτη μέλη, με την οποία ζητείται, κυρίως, η ακύρωση των διατάξεων της εν λόγω οδηγίας που αναφέρονται στη διαδικασία θέσπισης και τροποποίησης ελάχιστων κοινών καταλόγων ασφαλών χωρών,

– έχοντας υπόψη το Ευρωπαϊκό Σύμφωνο για τη μετανάστευση και το άσυλο που εγκρίθηκε από το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο της 15ης και 16ης Οκτωβρίου 2008, ο τέταρτος στόχος του οποίου είναι η «συγκρότηση της Ευρώπης ως χώρου ασύλου»,

– έχοντας υπόψη το άρθρο 45 του Κανονισμού,

– έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Πολιτικών Ελευθεριών, Δικαιοσύνης και Εσωτερικών Υποθέσεων και τη γνωμοδότηση της Επιτροπής Ανάπτυξης (A6-0000/2008),

Α. λαμβάνοντας υπόψη ότι, μολονότι τα νομοθετικά μέσα της πρώτης φάσης της καθιέρωσης του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου επέτρεψαν τη θέσπιση ελάχιστων κοινών προτύπων, δεν διασφάλισαν, ωστόσο, την υπό ίσους όρους πρόσβαση στην προστασία στο σύνολο της επικράτειας της ΕΕ, με αποτέλεσμα να εξακολουθούν να υπάρχουν φαινόμενα όπως οι δευτερογενείς μετακινήσεις των αιτούντων άσυλο και οι πολλαπλές αιτήσεις,

Β. εκτιμώντας ότι τα «ιστορικά χαμηλά» επίπεδα αιτήσεων ασύλου στα περισσότερα κράτη μέλη που επισημαίνει η Επιτροπή στο σχετικό σχέδιο πολιτικής της οφείλονται κυρίως στα προβλήματα πρόσβασης στην προστασία, τα οποία συνδέονται με την καταπολέμηση της παράνομης μετανάστευσης, τα χαμηλά ποσοστά αναγνώρισης, που αποθαρρύνουν σε ορισμένες περιπτώσεις τους δυνητικούς αιτούντες άσυλο, και τις ελλιπείς πληροφορίες που παρέχονται στους τελευταίους κατά την άφιξή τους στο έδαφος της ΕΕ,

Γ. λαμβάνοντας υπόψη ότι το σύστημα του Δουβλίνου ενδέχεται να συντελέσει στην επιβάρυνση ορισμένων κρατών μελών με δυσανάλογο φόρτο, απλώς και μόνο λόγω της εκτεθειμένης γεωγραφικής τους θέσης,

Δ. υπενθυμίζοντας ότι, στην έκθεσή της για την αξιολόγηση της οδηγίας σχετικά με τις

[1] ΕΕ C 146 Ε της 12.6.2008, σελ. 364.
[2] Κείμενα που εγκρίθηκαν αυτή την ημερομηνία, P6_TA-PROV(2008)0385.
[3] ΕΕ C 158 της 21.6.2008, σελ. 3.

συνθήκες υποδοχής, η Επιτροπή επισημαίνει σοβαρά προβλήματα στην εφαρμογή της εν λόγω οδηγίας, ιδίως στα κλειστά κέντρα και τις ζώνες διέλευσης, όπως διαπίστωσαν επιτόπου οι κοινοβουλευτικές αντιπροσωπείες, στο πλαίσιο των πολυάριθμων επισκέψεών τους,

Γενικές παρατηρήσεις

1. εκφράζει τη λύπη του διότι ενδέχεται να χρειαστεί να επανακαθοριστεί, ενδεχομένως για το 2012, η προθεσμία για την ολοκλήρωση της δεύτερης φάσης του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου, το οποίο αναμένεται να εξαλείψει τις υφιστάμενες δυσμενείς διαφορές μεταξύ των συστημάτων ασύλου των κρατών μελών·

2. επιμένει ότι η εναρμόνιση των προτύπων, στόχος της οποίας είναι η θέσπιση μιας κοινής διαδικασίας και ενός ενιαίου καθεστώτος στον τομέα του ασύλου, πρέπει να οδηγήσει σε υψηλό επίπεδο προστασίας σε ολόκληρη την Ένωση και όχι σε μια προς τα κάτω εξομοίωση, με κίνδυνο να απολέσει το κοινό καθεστώς ασύλου την προστιθέμενη αξία του·

3. υπενθυμίζει ότι η ΕΕ οφείλει να προβλέψει μηχανισμούς στα εξωτερικά της σύνορα για τον προσδιορισμό των αιτούντων άσυλο και τη διασφάλιση της πρόσβασης στο έδαφός της για τα πρόσωπα που δικαιούνται διεθνή προστασία, μεταξύ άλλων και στο πλαίσιο των επιχειρήσεων ελέγχου στα εξωτερικά της σύνορα·

4. ζητεί την παροχή επακριβών δεδομένων από τον οργανισμό Frontex σχετικά με τον αριθμό των αιτούντων άσυλο, στους οποίους αναγνωρίζεται η ιδιότητα αυτή κατά τις επιχειρήσεις που διεξάγονται από τον εν λόγω οργανισμό, καθώς και σχετικά με την τύχη των προσώπων που επαναπροωθούνται στο πλαίσιο αυτών των επιχειρήσεων·

Βελτίωση της ισχύουσας νομοθεσίας

5. εκφράζει την ικανοποίησή του για την προαναφερθείσα απόφαση C-133/06 της 6ης Μαΐου 2008 του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, η οποία ακυρώνει το άρθρο 29, παράγραφοι 1 και 2, καθώς και το άρθρο 36, παράγραφος 3, της «οδηγίας για τις διαδικασίες» που αναφέρονται στη θέσπιση ή τροποποίηση ενός κοινού καταλόγου ασφαλών χωρών καταγωγής, καθώς και ενός κοινού καταλόγου ασφαλών τρίτων χωρών·

6. επιδοκιμάζει τις θετικές προσπάθειες που πραγματοποιήθηκαν σε ορισμένα κράτη μέλη για την υποδοχή των αιτούντων άσυλο –ήδη από την υποβολή της αίτησής τους για διεθνή προστασία– σε ανοιχτές δομές υποδοχής και την πλήρη ένταξή τους στις τοπικές κοινωνίες·

7. θεωρεί ότι οι αιτούντες άσυλο είναι ευάλωτα άτομα που πρέπει να τυγχάνουν κατάλληλα προσαρμοσμένων συνθηκών υποδοχής· υπενθυμίζει ότι το σύστημα εγκλεισμού δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να τους βοηθήσει να ξεπεράσουν τα τραύματα που υπέστησαν στη χώρα καταγωγής τους, αλλά και κατά τη διάρκεια του ταξιδιού τους προς την Ευρώπη·

8. εκφράζει τη λύπη του για το γεγονός ότι η κράτηση των αιτούντων άσυλο μετά την παράνομη είσοδό τους στο έδαφος αρκετών κρατών μελών εξακολουθεί να συνιστά τη

συνήθη πρακτική στα εν λόγω κράτη και επικροτεί, ως εκ τούτου, την πρόθεση της Επιτροπής να ενσωματώσει στην οδηγία σχετικά με τις συνθήκες υποδοχής διαδικαστικές εγγυήσεις όσον αφορά την κράτηση·

9. θεωρεί ουσιώδη την αποσαφήνιση του πεδίου εφαρμογής της νέας οδηγίας σχετικά με τις συνθήκες υποδοχής έτσι ώστε να καλύπτει τα κέντρα κράτησης, τις ζώνες διέλευσης και τις συνοριακές διαδικασίες·

10. συνιστά τη θέσπιση, στο πλαίσιο της «οδηγίας για την υποδοχή», ενός επίσημου συστήματος για τον προσδιορισμό των ευάλωτων ατόμων, ειδικότερα των ασυνόδευτων ανηλίκων, των εξαρτώμενων ηλικιωμένων, των ατόμων με αναπηρία, των εγκύων, των μόνων γονέων με παιδιά και των ατόμων που έχουν υποστεί τραυματισμούς (βασανιστήρια, βιασμούς, ψυχολογική, σωματική και σεξουαλική βία)·

11. εκτιμά ότι είναι απαραίτητη η θέσπιση μιας ενιαίας διαδικασίας αίτησης ασύλου, η οποία θα πρέπει να καλύπτει όλες τις αιτήσεις για «διεθνή προστασία» (καθεστώς πρόσφυγα, επικουρική προστασία, προσωρινή προστασία)·

12. εκφράζει την ικανοποίησή του για το γεγονός ότι η Επιτροπή προτίθεται να αποσαφηνίσει τους όρους παροχής επικουρικής προστασίας, ειδικότερα δε για το ότι προτείνει να επανεξετασθεί σε ποιον βαθμό διασφαλίζονται τα δικαιώματα και τα οφέλη των δικαιούχων προστασίας αυτού του τύπου·

13. κρίνει επιθυμητή την κοινή προσέγγιση στα θέματα των πληροφοριών για τη χώρα καταγωγής που έχουν στη διάθεσή τους τα διάφορα κράτη μέλη και ενθαρρύνει την Επιτροπή να εντείνει τις προσπάθειές της για τη δημιουργία μιας κοινής τράπεζας δεδομένων·

14. εκτιμά ότι, κατά την αναθεώρηση του «κανονισμού του Δουβλίνου», δέον είναι να προβλεφθεί ένας μηχανισμός παγώματος των μεταφορών προς τα κράτη μέλη που, λόγω των περιορισμένων τους δυνατοτήτων υποδοχής, δεν είναι ενδεχομένως σε θέση να εξετάσουν επαρκώς τις αιτήσεις ασύλου·

Διοικητικές δομές

15. υποστηρίζει σθεναρά τη δημιουργία μιας ευρωπαϊκής υπηρεσίας για τη στήριξη του δικαιώματος παροχής ασύλου (EASO), η οποία θα πρέπει να συνεργάζεται στενά με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, καθώς και με τις ΜΚΟ που εξειδικεύονται σε θέματα ασύλου·

16. εκτιμά ότι ένα από τα καθήκοντα της υπηρεσίας για τη στήριξη του δικαιώματος παροχής ασύλου θα πρέπει να είναι η εμπεριστατωμένη εξέταση των διαφοροποιήσεων που εξακολουθούν να υπάρχουν μεταξύ των εθνικών συστημάτων ασύλου προκειμένου να συμβάλει στη βελτίωσή τους·

17. ενθαρρύνει έντονα την Επιτροπή να συνεχίσει τις προσπάθειές της για τη θέσπιση ενός κοινού ευρωπαϊκού εκπαιδευτικού προγράμματος για το άσυλο, δεδομένου ότι η ποιότητα των αποφάσεων που λαμβάνονται στον εν λόγω τομέα συνδέεται άμεσα με το επίπεδο της κατάρτισης και της ενημέρωσης των φορέων λήψεως αποφάσεων σε εθνικό επίπεδο· είναι

της άποψης ότι η διαβούλευση με τις οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών που εξειδικεύονται στον εν λόγω τομέα θα αποτελούσε εγγύηση αποδοτικότητας για την εκπόνηση των προγραμμάτων κατάρτισης·

Ένταξη των δικαιούχων διεθνούς προστασίας

18. εκφράζει τη λύπη του διότι στους κανόνες που ορίζονται από το σύστημα του Δουβλίνου για τον προσδιορισμό του κράτους που αναλαμβάνει την εξέταση αίτησης ασύλου δεν λαμβάνεται υπόψη η επιθυμία των αιτούντων, και εκτιμά ότι ορισμένα οικογενειακά, πολιτισμικά και γλωσσικά κριτήρια θα πρέπει να λαμβάνονται περισσότερο υπόψη κατά τον εν λόγω προσδιορισμό, προκειμένου να ευνοείται η ένταξη των αιτούντων άσυλο·

19. εκτιμά ότι ένα πρώτο μέσο συνεκτίμησης της επιθυμίας των αιτούντων άσυλο να εξετασθεί η αίτησή τους στο κράτος μέλος, στο οποίο έχουν επιλέξει να την υποβάλουν, θα αποτελούσε η θέσπιση ενός μηχανισμού που θα επιτρέπει στα κράτη μέλη να συνάπτουν, υπό την εποπτεία της Επιτροπής, διμερείς συμφωνίες σχετικά με την «ακύρωση» της μεταφοράς ισοδύναμου αριθμού αιτούντων άσυλο, κατόπιν δικής τους συναίνεσης και με απόλυτο σεβασμό των δικαιωμάτων τους, ειδικότερα δε σε ό,τι αφορά την οικογενειακή επανένωση·

20. απευθύνει έκκληση στο Συμβούλιο να επιτύχει συμφωνία για την επέκταση του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας σχετικά με το καθεστώς επί μακρόν διαμένοντος στους πρόσφυγες και στους δικαιούχους επικουρικής προστασίας·

21. επικροτεί την πρόθεση της Επιτροπής να προτείνει τροποποίηση της οδηγίας για τις συνθήκες υποδοχής προκειμένου να διευκολύνει την πρόσβαση των αιτούντων άσυλο στην αγορά εργασίας, δεδομένου ότι η ενσωμάτωσή τους στον επαγγελματικό κόσμο συνιστά βασική προϋπόθεση για την ένταξή τους·

22. επιμένει στην ανάγκη να ενισχυθεί η πρόσβαση των δικαιούχων επικουρικής προστασίας σε κοινωνικές και οικονομικές παροχές, γνωρίζοντας ότι τούτο είναι καθοριστικής σημασίας για την επιτυχή ενσωμάτωσή τους·

Μηχανισμοί αλληλεγγύης

23. θεωρεί ότι ένας από τους στόχους του κοινού ευρωπαϊκού συστήματος ασύλου πρέπει να είναι η θέσπιση αποτελεσματικών μηχανισμών αλληλεγγύης, προκειμένου να βελτιωθεί η κατάσταση των χωρών που γίνονται αποδέκτες μεγαλύτερων ροών αιτούντων άσυλο και που αντιμετωπίζουν δυσκολίες ως προς τη διασφάλιση κατάλληλων συνθηκών υποδοχής για τα εν λόγω άτομα, την εξέταση των αιτήσεών τους, τηρώντας τις προθεσμίες και τους τύπους που προβλέπονται, ή την ένταξη των αιτούντων που έχουν αποκτήσει το καθεστώς του πρόσφυγα·

24. είναι της άποψης ότι η αλληλεγγύη δεν μπορεί να περιορίζεται μόνο στη χορήγηση οικονομικών μέσων και ότι θα πρέπει να αφορά περισσότερο την ανάπτυξη μηχανισμών εσωτερικής επανεγκατάστασης, σε εθελοντική βάση, που θα μπορούσαν να διασφαλίσουν την υποδοχή των δικαιούχων διεθνούς προστασίας από διαφορετικό κράτος μέλος από εκείνο που τους έχει εκχωρήσει το δικαίωμα της εν λόγω προστασίας·

25. εκτιμά ότι θα πρέπει να εξετασθεί η δυνατότητα επέκτασης του πεδίου εφαρμογής της οδηγίας 2001/55 σχετικά με τις ελάχιστες προδιαγραφές παροχής προσωρινής προστασίας σε περίπτωση μαζικής εισροής εκτοπισθέντων, προκειμένου να καταστεί κυρίως δυνατή η υποδοχή ειδικών κατηγοριών ατόμων που χρήζουν προσωρινής διεθνούς προστασίας, χωρίς να υπάρχει, ωστόσο, μαζική εισροή·

26. ενθαρρύνει τη σύσταση, υπό την αιγίδα της μελλοντικής υπηρεσίας για τη στήριξη του δικαιώματος παροχής ασύλου, ομάδων εμπειρογνωμόνων σε θέματα ασύλου που θα μπορούσαν να συνδράμουν τα κράτη μέλη που γνωρίζουν φαινόμενα αιφνίδιων και μαζικών εισροών αιτούντων άσυλο, τις οποίες δεν θα ήταν σε θέση να αντιμετωπίσουν·

27. εκφράζει την ικανοποίησή του για την πρόθεση της Επιτροπής να ξεκινήσει μελέτη για να αξιολογήσει πιθανές μεθόδους βελτίωσης των επιπτώσεων από την οικονομική αλληλεγγύη της ΕΕ, και αναμένει με ενδιαφέρον τις προτάσεις που θα διατυπωθούν στο πλαίσιο αυτό·

Συνεργασία με τις τρίτες χώρες

28. αναμένει την αξιολόγηση των περιφερειακών προγραμμάτων προστασίας που εξήγγειλε η Επιτροπή για το 2008, στο πλαίσιο του σχεδίου δράσης της, και δεσμεύει την τελευταία να συντονίσει καλύτερα τις δράσεις των διαφόρων υπηρεσιών της στο πλαίσιο αυτό, προκειμένου να βελτιστοποιηθεί η μεταξύ τους συνέργεια, και να κοινοποιήσει στο ΕΚ τις προσπάθειες που κατεβλήθησαν προς αυτήν την κατεύθυνση·

29. αναγνωρίζει τη σημασία της ενίσχυσης των ικανοτήτων υποδοχής στις χώρες πρώτου ασύλου και της ανάπτυξης, σε ευρωπαϊκό επίπεδο και σε στενή συνεργασία με την Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες, ενός προγράμματος για την επανεγκατάσταση, με το οποίο θα θεσπίζονται κοινά κριτήρια και μηχανισμοί συντονισμού·

30. λαμβάνει υπό σημείωση με εξαιρετικό ενδιαφέρον την ιδέα να θεσπισθούν «διαδικασίες προστατευόμενης εισόδου» και ενθαρρύνει έντονα την Επιτροπή να ασχοληθεί με τις συγκεκριμένες λεπτομέρειες της εφαρμογής και τις πρακτικές επιπτώσεις τέτοιου είδους μέτρων·

31. αναμένει με ενδιαφέρον τα αποτελέσματα της μελέτης που σκοπεύει να εκπονήσει η ΕΕ για το 2009 σχετικά με την από κοινού επεξεργασία των αιτήσεων ασύλου εκτός του εδάφους της ΕΕ, και εφιστά την προσοχή επί οποιασδήποτε απόπειρας μεταβίβασης της ευθύνης της υποδοχής των αιτούντων άσυλο και της επεξεργασίας των αιτήσεών τους σε τρίτες χώρες ή στην Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες·

o o

o

32. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει το παρόν ψήφισμα στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στην Ύπατη Αρμοστεία των Ηνωμένων Εθνών για τους Πρόσφυγες.